

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 160

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionspreis: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurrenz und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 120781—120855.

Radlax S. A. en liquidation, Société anonyme, à Genève.

Baby Service S. A., Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France et Algérie: Législation sur les paiements.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurrenz — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II und III, 123) art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverpfändungen, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (846¹)

Gemeinschuldnerin: Firma Eisenring & Ammann, Fabrikation und Vertrieb von Raucherartikeln, Hedwigstrasse 2 in Zürich 7 (Kollektivgesellschaft).

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1947.
Summarisches Verfahren im Sinne von Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Juli 1947.

Kt. Bern Konkursamt Bern (924)

Gemeinschuldner: Huber Emil, Textilwaren, Murtenstrasse 24, Bern.
Datum der Eröffnung: 24. Juni 1947.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 1. August 1947.

Kt. Bern Konkursamt Bern (925)

Gemeinschuldner: Mohn-Rey Eugen, Mühlenbau, Burgunderstrasse 144, Bern-Bümpliz.

Datum der Eröffnung: 24. Juni 1947.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. Juli 1947, um 15 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock, Genfergasse in Bern.

Eingabefrist: 11. August 1947.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (940)

Failli: Sibold Albert, qui exploitait précédemment l'atelier de sablage et de métallisation «Sablux», rue du 31-Décembre 44, Genève, actuellement domicilié rue de Lyon 42, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1947.

Liquidation sommaire, article 231 L.P.: 5 juillet 1947.

Délai pour les productions: 2 août 1947.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L.P. 230.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (932)

Gemeinschuldner: Schöni Fritz, Vertreter, Gesellschafter der im Handelsregister von Biel eingetragenen Kollektivgesellschaft H. F. Schöni & Stämpfli, wohnhaft Lindenweg 71, Biel 7.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1947.

Depositionsfrist: bis und mit 22. Juli 1947.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven geschlossen, falls nicht ein Gläubiger innert obiger Depositionsfrist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 300 leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (941)

Gemeinschuldner: Picard-Bloch Simon, wohnhaft St.-Galler-Ring 191, Inhaber der Firma «S. Picard», Mercerie und Bonneterie en gros, Spalenring 119, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1947.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 8. Juli 1947.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 500: 22. Juli 1947.

Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (942)

Gemeinschuldner: Sandmeier-Husy Charles, Delsbergerallee 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma «C. Sandmeier-Husy», Fabrikation in Herren- und Damenkonfektion, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1947.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 7. Juli 1947.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 700: 22. Juli 1947

Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Biel (933)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars sowie Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Artikel 260 SchKG.

Gemeinschuldner: Corti Jacques, gewesener Baumeister, Veresiusstrasse 17, Biel, nun in Bellinzona.

Anfechtungs- und Auflagefrist: 22. Juli 1947.

Ebenso sind Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Artikel 260 SchKG. hinsichtlich der Anfechtung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums- und Rechtsansprüche gemäss Konkursinventar bei Vermeidung des Ausschlusses dem Konkursamt Biel bis zum 22. Juli 1947 schriftlich einzureichen.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (928)

Im Konkurs über die Firma Fischer E. & Cie., A.G., Grendelstrasse 3, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt das konkursamtliche Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Massacrechte nach Artikel 260 SchKG. sind innert der Auflagefrist des Kollokationsplanes schriftlich einzureichen.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (943)

Failli: Dubochet Arthur, «Au Faisan Doré», rue de la Mairie 4, Genève.

Délai pour intenter action: 22 juillet 1947.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (944)

Failli: Vernier Georges, bijoutier, quai des Bergues 21, à Genève.

Délai pour intenter action: 22 juillet 1947.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (929)
 Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des
 Käser Hermann,
 des Hermann sel. und der Rosalie geborene Neukomm sel., von Leimiswil,
 geboren 7. Februar 1899, Ehemann der Katharina geborene Gianutt, ge-
 wesener Kaufmann, einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter der im
 Handelsregister von Aarwangen eingetragenen Kommanditgesellschaft
 «Käser & Co.», Wohnungseinrichtungen in Langenthal, wohnhaft gewesen
 in Langenthal.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 22. Juli 1947.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Turbenthal (945)
 Das Konkursverfahren über Mühlethaler Johann, geboren 1899,
 von Bettenhausen (Bern), Metzger, in Kollbrunn-Zell, ist durch Verfügung des
 Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 9. Juli 1947 als ge-
 schlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen, Olten (926)
 Das Konkursverfahren über Hirsch-Möblierungs-A.G., Bahn-
 hofstrasse 47, Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 4. Juli 1947
 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (927)
 Gemeinschuldner: Haag Ernst, mechanische Schreinerei, Bernhardtzell
 (Gemeinde Waldkirch).
 Datum des Schlusses: 10. Juli 1947.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (946/7)

Les liquidations des faillites suivantes ont été clôturées par ordonnances
 du Tribunal de première instance en date du 7 juillet 1947:

1° Meury Werner, importations, rue du Mont-Blanc 21, Genève;
 2° Olivet Yvonne, Dame, commerce et fabrication de blouses pour
 dames, rue de Lausanne 113, Genève.

Sieur Meury a été déclaré excusable.

Dame Olivet a été déclarée inexcusable.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Kt. Bern Konkursamt Thun (930)

Öffentliche Steigerung und Aufforderung

Im Konkursverfahren über Bachmann-Stähli Samuel, Bäcker,
 gegenwärtig in Courtelary, wird Donnerstag, den 21. August 1947, vormittags
 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal des Konkursamtes Thun (Schlossberg
 Nr. 4) an eine einmalige öffentliche Steigerung gebracht:

Der Anspruch des Gemeinschuldners aus Lebensversicherungsvertrag mit
 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf
 Police Nr. VE 2057885 vom 1./10. Juli 1942, fällig beim Tode des Versicherten,
 spätestens aber am 1. Juli 1967.

Versicherungssumme: Fr. 20 000; Rückkaufswert: Fr. 1340.55; Amtliche
 Schätzung: Fr. 1340.55.

An die Ehefrau und allfälligen Nachkommen des obgenannten Gemein-
 schuldners, welche von dem ihnen gemäss Artikel 86 des Bundesgesetzes über
 den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908 zustehenden Rechte der Uebernahme
 der Versicherungsansprüche Gebrauch machen wollen, wird hiemit die Auf-
 forderung gerichtet, spätestens bis zum 28. Juli 1947 beim Konkursamt Thun
 sich über die Zustimmung des Gemeinschuldners auszuweisen und den Betrag
 der Pfandforderung von Fr. 2061 nebst Zins und Kosten zu bezahlen. Bei
 Nichtbeachtung dieser Aufforderung innert nützlicher Frist, wird das Ueber-
 nahmsrecht als verwirkt betrachtet.

Thun, den 9. Juli 1947. Konkursamt Thun: Bühlmann.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine
 Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
 Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
 walter einzulegen, unter der Androhung,
 dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
 handlungen über den Nachlassvertrag nicht
 stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sur-
 sis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire
 leurs créances auprès du commissaire dans
 le délai fixé pour les productions, sous peine
 d'être exclus des délibérations relatives au
 concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Wiedikon-Zürich (934)

Schuldnerin: Sonvico & Co., Ingenieurbureau und Konstruktionswerkstätte
 für die gesamte Luftbehandlungstechnik, Fellenbergstrasse 295, Zürich 9.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung:
 27. Juni 1947.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. Paul Jenny, Rechtsanwalt, Bahuhofstrasse 10/Börsenstrasse 18,
 Zürich.

Eingabefrist: bis zum 1. August 1947. Anmeldung der Forderungen samt Be-
 legen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. August 1947, nachmittags 2¼ Uhr,
 im Restaurant «Zum Strohhof», Zürich 1.

Aktenaufgabe: vom 12. August 1947 an, im Bureau des Sachwalters, Börsen-
 strasse 18, Zürich 1.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (948)

Schuldnerin: Arbo-Werk A.G., Bözingenstrasse 50, Biel.

Datum der Bewilligung: 7. Juli 1947.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: H. Meier-Huetiger, Bücherexperte, Cornouillerweg 3, Biel.

Eingabefrist: bis zum 9. August 1947. Anmeldung der Forderungen beim Sach-
 walter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Oktober 1947, nachmittags um

14.30 Uhr, im Hotel «Seeland» (I. Stock), Biel.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau
 des Sachwalters.

Kt. Basel-Land Konkurskreis Waldenburg (935)

Schuldnerin: Mineralquelle Jura A.G., Fabrikation von Mineralwasser
 und Betrieb eines Mineralwassergeschäftes, Oberdorf (Basel-Land).

Datum der Stundungsbewilligung durch das Obergericht des Kantons Basel-
 Land: 8. Juli 1947.

Dauer der Nachlass-Stundung: 2 Monate.

Sachwalter: Fritz Singeisen-Flubacher, Treuhand- und Revisionsbureau, All-
 mendstrasse 1, Liestal.

Eingabefrist: bis und mit 31. Juli 1947 (Valuta: 8. September 1947).

Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. August 1947, 14 Uhr, im Saal des
 Restaurants «Ziegelhof», Liestal.

Aktenaufgabe: ab 5. August 1947, im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (937)

Débiteur: Cordero Charles, architecte, rue du Lion-d'Or 4, à Lausanne.
 Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président de la Chambre
 des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne: 8 juillet 1947.

Commissaire: le préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 1^{er} août 1947.

Assemblée des créanciers: lundi 18 août 1947, à 14 heures, dans une des salles
 du Tribunal du district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: dès le 8 août 1947, au bureau du commissaire, Office des
 faillites, place de la Riponne 1, à Lausanne.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (949)

Débiteur: Desaulles Paul, représentation en gros de produits alimentaires
 à l'enseigne ALIMENTA, rue Versonnex 17 bis, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 5 juillet 1947.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des
 faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 2 août 1947.

Assemblée des créanciers: lundi 13 octobre 1947, à 10 heures, à Genève, place
 de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 3 octobre 1947.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (950)

Débiteur: Vuilleumier Louis, atelier de placage galvanique, avenue
 Ernest-Hentsch 7, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 2 juillet 1947.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des
 faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 2 août 1947.

Assemblée des créanciers: samedi 11 octobre 1947, à 10 heures, à Genève,
 place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 1^{er} octobre 1947.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (951)

Par jugement du 2 juillet 1947, le Tribunal de première instance a prolongé
 de deux mois le sursis concordataire accordé en date du 17 mars 1947 à
 Hälter Roger, entrepreneur, rue Alcide-Jentzer 12, à Genève.

L'assemblée des créanciers aura lieu le lundi 8 septembre 1947, à 10 h.,
 salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, Genève.

Le commissaire au sursis: M. Greder.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation du concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen
 gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-
 lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
 présenter à l'audience pour faire valoir leurs
 moyens d'opposition.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (938)

Dans son audience du mardi 22 juillet 1947, à 9 heures, rue du Simplon 22
 (cour au Chantre), 1^{er} étage, à Vevey, le président du Tribunal du district de
 Vevey statuera sur l'homologation du concordat proposé par T A F O B S. A.,
 commerce de vins et spiritueux à Vevey à ses créanciers chirographaires.

Vevey, le 10 juillet 1947.

Le commissaire au sursis:
 A. Henny, préposé.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal, Neuchâtel (923*)

Débiteur: Peter Robert-Jacques, négociant en vins, Auvornier.

Commissaire: M^{re} Marc Morel, avocat, Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 7 juillet 1947.

Neuchâtel, le 7 juillet 1947.

Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn (931)

Widerruf einer Notstundung

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 19. Juni 1947 in
 Anwendung von Artikel 12, Ziffer 1, VMZ. erkannt:

Die der Schuldnerin, Firma Püppover G m b H., in Grenchen, am 27. De-
 zember 1946 auf die Dauer eines Jahres bewilligte Notstundung ist wider-
 rufen.

Solothurn, den 9. Juli 1947. Der Amtsgerichtsschreiber: F. Kofmehl.

Nachlassfundungsgesuch — Demande de sursis concordataire (SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (952)
Herr Hirschi Charles, fourrures en tous genres, Kornhausplatz 8, in Bern, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers, zu dem er persönlich zu erscheinen hat und Behandlung des Nachlass-Stundungsgesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 22. Juli 1947, 14.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amtshaus Bern.
Die Gläubiger des Charles Hirschi können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung schriftlich bis zum 21. Juli 1947 beim Sekretariat des Richteramtes II Bern eingeben.

Bern, den 10. Juli 1947. Der ausserordentliche Nachlassrichter:
Isenschmid.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (936)
Donnerstag, den 17. Juli 1947, vormittags 10½ Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von der
Kleiderfabrik A.G.,
Fabrikation von Herren- und Damenbekleidung, Elisabethenstrasse 4, Basel, gestellten Gesuches um Nachlass-Stundung gemäss Artikel 294 SchKG. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 9. Juli 1947. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei: Heimann.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (939*)
Ajournement de faillite selon art. 725, al. 3 C.O.
Appel aux créanciers — Seconde publication

Par jugements des 10 juin et 24 juin 1947, le Tribunal de première instance de Genève, à la requête d'un groupe de créanciers (FOSC. du 14 juin 1947) a ajourné au 6 septembre 1947 la faillite de la

Société Anonyme Combustia,
entreprise de combustibles, rue de Zurich 7/9 à Genève, et désigné aux fonctions de curateurs de la société une commission de créanciers, composée de MM. Henri Muller, sous-directeur de l'Union de banques suisses, Fernand Lieberr, de la S.A.M.C., M^e Alb. Dupont-Willemin, avocat, et Charles Terraz, expert-comptable.

Les créanciers de Combustia S.A., et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont sommés de produire leurs créances ou revendications en mains du président de la commission, M^e Alb. Dupont-Willemin, avocat, rue Cécid 13, à Genève, et de lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique, dans un délai échéant le 5 août 1947, sous peine de forclusion.

Pour la commission des créanciers de Combustia S.A.:
A. Dupont-Willemin, avocat, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Bis auf weiteres werden ausnahmsweise in der Samstagsnummer nach den Stiftungspublikationen auch andere Handelsregistereintragungen veröffentlicht

Jusqu'à nouvel avis nous ferons aussi paraître exceptionnellement le samedi d'autres publications concernant le registre du commerce à la suite de celles relatives aux fondations

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Juli 1947.
Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Firma Schwellz. Decken- & Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal A.-G., in Pfungen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 30. Mai 1947 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist: die Förderung des kirchlichen Lebens in den Gemeinden Pfungen und Turbenthal; Verabfolgung von Beiträgen zur Förderung des kulturellen Lebens in den Gemeinden Pfungen und Turbenthal an Ortsvereine, die durch ihre Tätigkeit in uneigennütziger Weise der Allgemeinheit dienen; die Förderung des Gesundheits- und Wohlfahrtswesens in den politischen Gemeinden Pfungen und Turbenthal sowie Verabfolgung von Beiträgen an Institutionen schwizerischen Charakters, die der allgemeinen Wohlfahrt dienen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Es führen Einzelunterschrift: Jakob Andreas Bidermann, Präsident; Dr. Robert Corti, Vizepräsident, Carl Huggenberg, Mitglied, alle von und in Winterthur, und Peter Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur (ausserhalb des Stiftungsrates). Domizil: bei der Schweizerischen Decken- und Tuchfabriken A.-G. Pfungen-Turbenthal.

2. Juli 1947.
Stiftung der Schweizerischen Wagons- & Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich für den Ausbau der Arbeiterfürsorge, in Schlieren (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Seite 1085). Dr. Moritz Baumann-Naef ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Dr. Max Ernst Bodmer, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift.

2. Juli 1947.
Wohlfahrts-, Fürsorge- und Unterstützungsfonds der Firma Grieder & Cie., in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1947, Seite 183). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 2. Mai 1947 und mit Genehmigung des Bezirksrates Zürich als Aufsichtsbehörde vom 23. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Die Stiftung hat nun den Zweck, verdienten Angestellten und Arbeitern beiderlei Geschlechts der Firma «Grieder & Cie.», in Zürich, zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und anderer unverschuldeter Notlage Unterstützungen zu gewähren.

2. Juli 1947.
Plus Stiftung für Papsturkunden- und für mittelalterliche Geschichtsforschung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1931, Seite 2793). Prof. Paul

Kehr ist infolge Todes aus dem Kuratorium ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prof. Dr. Hans Nabholz, Mitglied des Kuratoriums, ist nun dessen Vorsitzender; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Juli 1947.

Fürsorge-Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft, Margarine- und Speisefettfabrik, Zürich-Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1947, Seite 1691). Das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Arnold Locher wohnt in Wiesenthal-Bergdietikon (Aargau).

4. Juli 1947.

Fürsorgefonds der Firma Wipf & Co., in Zürich 9, Stiftung (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1945, Seite 1730). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 22. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde am 6. Juni 1947 der Abänderung die Genehmigung erteilt. Der Name der Stiftung lautet nun Fürsorgefonds der Firma Wipf & Co. A.G., Papierwarenfabrik. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma «Wipf & Co. A.G., Papierwarenfabrik», in Zürich, oder deren Rechtsnachfolgerin, um diesen durch finanzielle Zuwendungen beizustehen, insbesondere um sie gegen die wirtschaftlichen Folgen von hohem Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und bei unverschuldeter Notlage zu schützen. Domizil: Badenerstrasse 571 in Zürich 9 (bei der Firma Wipf & Co. A.G., Papierwarenfabrik).

4. Juli 1947.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Feldmann, Dutli & Co. in Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1941, Seite 702). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde der Abänderung am 6. Juni 1947 die Genehmigung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Feldmann, Dutli & Co.», in Zürich, insbesondere für den Fall des Alters und des Todes sowie von Krankheit, Invalidität und unverschuldeter, besonderer Notlage.

8. Juli 1947.

Allgemeiner Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2807). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 13. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde am 20. Juni 1947 der Abänderung die Genehmigung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun, bereits rechtlich verselbständigte und den Vorschriften der jeweiligen Bundessteuergesetzgebung betreffend Steuerfreiheit genügende Wohlfahrtsanstalten der Firma «Maag-Zahnrad A.-G.», in Zürich, in jeder geeigneten Weise zu unterstützen, sei es durch finanzielle Zuwendungen an jenc, sei es durch zusätzliche Leistungen an deren Benefiziäre, wobei die Interessen sowohl der Angestellten als auch der Arbeiter der «Maag-Zahnrad A.-G.» unter Berücksichtigung ihrer individuellen Bedürftigkeit angemessen zu wahren sind. Die weiteren Änderungen berühren die früher veröffentlichten Tatsachen nicht.

8. Juli 1947.

Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 110). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 13. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde am 20. Juni 1947 der Abänderung die Genehmigung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun die Wohlfahrt der Angestellten und Arbeiter der Firma «Maag-Zahnrad A.-G.», in Zürich, in jeder geeigneten Weise zu fördern, wie beispielsweise durch Leistung von einmaligen oder laufenden Unterstützungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod und anderer unverschuldeter Notlage. Die weiteren Änderungen berühren die früher publizierten Tatsachen nicht.

8. Juli 1947.

Fürsorge-Fonds der Firma Walter Kundt, Gummi- & Corsetfabrik in Elgg, in Elgg (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1941, Seite 1269). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Mai 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Winterthur als Aufsichtsbehörde hat in seiner Sitzung vom 17. Juni 1947 der beschlossenen Änderung zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun Fürsorge-Fonds der Firma Kundt & Co., Gummi- & Corsetfabrik in Elgg. Zweck ist die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Firma «Kundt & Co.», in Elgg, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod und anderer unverschuldeter Notlage. Geschäftslokal: Aeusere Bahnhofstrasse (bei der Firma Kundt & Co.).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

2. Juli 1947.

Personalfürsorgefonds der Verlags- und Sortiments-Buchbinderei Schlatter, Bern, in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1945, Seite 1103). Mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 22. Mai 1947 wird der Name der Stiftung abgeändert in Personalfürsorgefonds der Buchbinderei Schlatter A.G.

7. Juli 1947.

Kranken- & Sterbekasse des Baumeisterverbandes Bern, in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1945, Seite 1238). Der bisherige Präsident Johann Bühler und der bisherige Kassier Emil Merz sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: als Präsident Fritz Ramseier, von Bern und Eggwil, in Bern; als Kassier Hans Glauser, von und in Bern.

Bureau Biel

2 juillet 1947.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Bolliat frères, à Bienne (FOSC. du 15 mars 1947, N° 62, page 731). Par acte authentique du 17 avril 1947, approuvé par le conseil-exécutif du canton de Berne, le 3 juin 1947, l'acte de fondation a été révisé. Les faits antérieurement publiés ne subissent pas de modification.

3. Juli 1947.

Unterstützungsfonds der Maschinenfabrik H. Hauser Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2879). Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden Walter Hauser, Hans Winzenried und Cesar Ries; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Willy Tschanz, von Röthenbach (Emmental), Walter Remund, von Solothurn, und Max Lüthy, von Rüderswil, alle in Biel, welche für die Stiftung kollektiv zu zweien mit Henri Hauser oder Hans Hauser zeichnen, jedoch nicht unter sich.

Bureau Thun

2. Juli 1947.

Stiftung Personalfürsorge der Kühlhaus A.G. Thun, in Thun. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 17. Juni 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt, das ständig angestellte Personal der Kühlhaus A.G. Thun gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität und Alter zu schützen und bei Tod dem überlebenden Ehegatten und den Kindern Unterstützung zu gewähren. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 5 Mitgliedern, wovon drei durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma und zwei vom Personal der Kühlhaus A.G. gewählt werden. Die Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Paul Tribolet, von Tschugg, in Bern, ist Präsident, und Walter Bachofner, von Oberbalm, in Thun, Sekretär. Domizil der Stiftung: Molkereiweg 6 in Thun (im Bureau der Kühlhaus A.G.).

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Juni 1947.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Tschupp & Co. A.G., Ballwil, in Ballwil (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1945, Seite 1226). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Siegrist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Fritz Dupontal, von Melchnau (Bern), in Hochdorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1947.

Fürsorge-Fond Berndorf Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1942, Seite 2978). Aus dem Stiftungsrat ist Max Stich ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

7. Juli 1947.

Angestellten-Fürsorge «Slegwart Glas», in Hergiswil, Stiftung (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1942, Seite 615). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Juli 1947 ist die Stiftungsurkunde vom 12. Februar 1942 mit Zustimmung des Gemeinderates von Hergiswil als Aufsichtsbehörde, vom 5. Juli 1947, abgeändert worden. Aus dem Stiftungsvermögen und seinen Erträgen dürfen weder Gratifikationen und ähnliche Lohnzulagen, noch irgendwelche Leistungen, zu denen die Stifterfirma rechtlich verpflichtet ist, erbracht werden.

7. Juli 1947.

Arbeiter-Fürsorge «Slegwart Glas», in Hergiswil, Stiftung (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1942, Seite 615). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Juli 1947 ist die Stiftungsurkunde vom 12. Februar 1942 mit Genehmigung des Gemeinderates von Hergiswil als Aufsichtsbehörde, vom 5. Juli 1947, abgeändert worden. Aus dem Stiftungsvermögen und seinen Erträgen dürfen weder Gratifikationen und ähnliche Lohnzulagen, noch irgendwelche Leistungen, zu denen die Stifterfirma rechtlich verpflichtet ist, erbracht werden. Aus dem Stiftungsrat ist der Kassier Alois Hediger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde neu gewählt Walter Blättler-Siegwart, von und in Hergiswil (Nidwalden). Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Grenchen-Büttlach

7. Juli 1947.

Personalfürsorge-Stiftung Felco S.A., in Grenchen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1945, Seite 21). Otto Buss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu wurde Josef Schreiber, von Flumenthal, in Grenchen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten Fritz Schlupe.

Bureau Ollen-Gösigen

30. Juni 1947.

Stiftung Caritas, in Olten. Durch öffentliche Urkunde vom 27. Juni 1947 und Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern, vom 6. Juni 1947, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Stiftung Humanitas.

5. Juli 1947.

Gothold Brandenberger Stiftung, in Olten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Juni 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die freiwillige Unterstützung von USEGO-Mitgliedern, deren Witwen und Waisen, die unverschuldet und nicht infolge geschäftlichen Misserfolges in eine finanzielle Notlage geraten sind. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern, die von der Verwaltung der «UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO», der Stifterin, ernannt werden. Vertretungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates sind Franz Martin Hochstrasser, von und in Luzern, Präsident, und Carl Ernst, von und in Winterthur, Vizepräsident. Ferner wird Unterschrift erteilt an Walter Brandenberger, von und in Olten, und Paul Rötheli, von und in Hägendorf, welche beide dem Stiftungsrat nicht angehören. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Solothurnerstrasse 231 (Bureau der Stifterfirma).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. Juni 1947.

Pensionsfonds für Angestellte der Henkel & Cie. A.G. in Basel, in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1127). Aus dem Stiftungsrat ist August Fritz Roth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Hermann Helmig, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

30. Juni 1947.

Pensionsfonds der Basler Stückerfabrik A.G., in Basel (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2600). Durch Urkunde vom 21. Mai 1947 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 21. Juni 1947 geändert. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter beiderlei Geschlechts und deren Hinterbliebenen, insbesondere bei Alter, Invalidität und Tod.

1. Juli 1947.

Stiftung für Personalfürsorge der Aktienmühle Basel, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1942, Seite 1892). Durch Urkunde vom 12. Juni 1947 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. Juni 1947 abgeändert. Der Zweck lautet nun: Förderung der Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin und deren Angehörigen, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod und anderer, unverschuldeter Notlage. Aus dem Stiftungsrat sind Heinrich Wehrli und infolge Todes Fritz Abt ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Hans Egli-Hess, von und in Pfäffikon (Zürich), als Präsident, und Emil Eberle-Bally, von Häggenschwil (St. Gallen), in Rickenbach (Thurgau). Sie zeichnen zu zweien.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

1. Juli 1947.

Fürsorge-Stiftung der Firma Doerig, Taschentücher, in Appenzell, in Appenzell, Stiftung (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1944, Seite 2823). Durch Beschluss der Standeskommission von Appenzell I.-Rh. als kantonaler Aufsichtsbehörde vom 23. Juni 1947 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Nach Umwandlung der Stifterfirma in eine Aktiengesellschaft dient die Stiftung in bisherigem Umfang der Personalfürsorge der neuen Firma «Doerig-Taschentücher A.G., in Appenzell». Der Name der Stiftung lautet nun Fürsorge-Stiftung der Firma Doerig-Taschentücher A.G. in Appenzell.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1. Juli 1947.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Schneider & Co., in St. Gallen. Unter diesem Namen ist mit öffentlicher Urkunde vom 19. Juni 1947 eine Stiftung errichtet worden. Sie bezweckt, sämtlichen Angestellten und Arbeitern der Stifterfirma durch Ausrichtung von Kapitalleistungen oder von Renten mitzuwirken, die wirtschaftlichen Folgen des Alters, eines Unfalls oder längerer Krankheit für sich selbst oder im Todesfalle für ihre Angehörigen erträglicher zu gestalten. Die Mithilfe kann auch im Falle unverschuldeter Notlage gewährt werden. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus 1 bis 3 von der Stifterfirma zu bestimmenden Mitgliedern besteht. Falls die Angestellten und Arbeiter sich an der Auefnung des Stiftungsvermögens beteiligen, ist mindestens ein Mitglied des Stiftungsrates aus der Arbeitnehmerenschaft zu bestellen. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an: Daniel Schneider und Edwin Schneider, beide von Rickenbach (Thurgau), in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brühlgasse 25.

1. Juli 1947.

Wohlfahrts-Stiftung der Firma Aktiengesellschaft Braun & Co., in Gossau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Aktiengesellschaft Braun & Co.», in Gossau, und deren Angehörige durch finanzielle Beihilfe im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und unverschuldeter Notlage. Organ der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus den jeweiligen Verwaltungsratsmitgliedern der Stifterfirma und einem Angestellten derselben. Ihm gehören an: August Braun, Präsident, und August Braun jun.; beide von Schöholzswilen (Thurgau), in Gossau. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma.

4. Juli 1947.

Personalfonds der Firma Braendlin & Co., Jona, in Jona. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt: a) die Fürsorge für noch im Dienste stehende oder in den Ruhestand getretene Arbeiter und Angestellte der Firma «Braendlin & Co.», Baumwollspinnerei, in Jona, und deren Angehörigen insbesondere bei Alter, Krankheit, Tod oder unverschuldeter Arbeitslosigkeit; b) die Förderung der allgemeinen Wohlfahrt durch Unterstützung der allgemeinen Bildung und Freizeitgestaltung. Die Stiftung kann auch Beiträge an die Wohnungsfürsorge ausrichten. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, von denen ein Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre zu bestimmen ist. Ihm gehören als zeichnungsberechtigt zurzeit an: Arthur Braendlin, von Stäfa, in Jona, Präsident; Jakob Bähler, von Matt (Glarus), in Jona, Vizepräsident, und Rösli Huber, von Mettendorf, in Rapperswil (St. Gallen), Kassierin. Die Zeichnungsberechtigung wird wie folgt geordnet: Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder der Kassierin. Geschäftslokal: bei der Stifterfirma.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Juli 1947.

Personalfürsorge-Stiftung der Aktiengesellschaft E. Kilpfel & Co., in Rheinfelden, Stiftung (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2661). Emil Kilpfel-Nann, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde ernannt das bisherige Mitglied Erich Kilpfel-Albrecht, von Löwenburg (Bern), in Lugano. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

2. Juli 1947.

Stiftungsfonds der Firma Brogle's Söhne Wachwarenfabrik Sisseln, in Sisseln. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 24. Mai 1947 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Unterstützung der Arbeiter und Angestellten der Firma «Brogle's Söhne Wachwarenfabrik Sisseln», in Sisseln, und deren Familien. Organe sind der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus 2 Mitgliedern und es gehören ihm an: Hermann Brogle, als Präsident, und Emil Brogle; beide von und in Sisseln. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Bureau der Firma.

9. Juli 1947.

Personalfürsorge-Stiftung der R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft, in Seon (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 57). Rudolf Müller-Schafroth, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Rudolf Müller-Gimmel, von Aarau, in Seon. Er führt Einzelunterschrift.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

30. Juni 1947.

Fürsorge-Stiftung der Firma Jakob Laib & Co., in Amriswil (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1947, Seite 991). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 2. Juni 1947 revidiert. Zweck der Stiftung ist die Unterstützung notleidender Angestellter und Arbeiter der Firma Jakob Laib & Co., sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Fällen von Invalidität, Alter, ganzer oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit, bei Erholungsurlaub, Spital- und Sanatoriumsaufenthalt, sonstiger unverschuldeter Notlage, im Todesfalle und eventuell bei der Bezahlung von Versicherungsprämien. Aus dem Stiftungsvermögen und seinen Erträgen dürfen keinerlei Leistungen, zu denen die Stifterin durch Gesetz oder Vertrag oder aus andern Gründen rechtlich verpflichtet ist, ausgerichtet werden. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Bestimmungen.

8. Juli 1947.

Arbeiter-Fürsorge- und Unterstützungskasse der Weberei Altermatt & Cie., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1942, Seite 1915). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 23. Juni 1947 geändert. Zweck der Stiftung ist die Unterstützung von Angestellten und Ar-

beitern, die wegen Alters und Gebrechen nur noch wenig oder nicht mehr erwerbsfähig sind, ferner gegen die Folgen von Arbeitslosigkeit und anderer unverschuldeter Notlage, die Bestreitung der Ausgaben der Altersmatt'schen Krankenkasse, die Bezahlung der Prämien für Nichtbetriebsunfälle sowie die eventuelle Gründung einer Pensionskasse.

8. Juli 1947.

Wohlfahrtsfonds der Firma Gebrüder Etter & Co., in Bischofszell (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2676). An Stelle von Kurt Reinfried, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Werner Schädegg, von Zihlschlacht, in Bischofszell, als Stiftungsratsmitglied gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der beiden übrigen Stiftungsratsmitglieder.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Payerne

9 juillet 1947.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Bains et Eaux Henniez-Lithinée et Alcalina S.A., à Henniez. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 2 juillet 1947, une fondation. Elle a pour but de faire bénéficier le personnel de la société anonyme « Bains et Eaux Henniez-Lithinée et Alcalina S.A. », à Henniez, d'allocations en capitaux en cas de décès ou en rentes de vieillesse. En tant que les disponibilités le lui permettent, la fondation pourra également aider le personnel à faire face aux conséquences économiques de l'invalidité, de la maladie, des accidents ou de la détresse. La gestion de la fondation est confiée à un comité de direction composé de 3 membres, dont 2 sont nommés par le conseil d'administration de la société fondatrice et le troisième par son personnel. Le comité de direction peut désigner un organe de contrôle si cela est nécessaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction. Ce dernier est composé de: Henri Pahud, de Biolley-Magnoux, à Henniez, président; Charles Wenger, de Thierachern (Berne), à Henniez, secrétaire, et de Marcel Nicod, de Granges (Vaud), à Orbe. Adresse de la fondation: dans les bureaux de la société « Bains et Eaux Henniez-Lithinée et Alcalina S.A. », à Henniez.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

27 juin 1947.

Fonds des œuvres sociales en faveur du personnel de la maison Montmollin & Cie, Caves du château d'Auvornier, à Auvornier. Par acte authentique du 10 juin 1947, il a été constitué, sous ce nom, une fondation. Elle a pour but d'aider les membres du personnel de la société fondatrice à faire face aux conséquences économiques. La fondation est administrée par un comité de 3 membres. Celui-ci nomme un ou plusieurs contrôleurs. Le comité est composé de: Charles de Montmollin, de et à Auvornier, président; Aloïs de Montmollin, de et à Auvornier, secrétaire; Jämes Jacot, du Locle, à Auvornier, assesseur. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Adresse de la fondation: en les bureaux de la maison « Montmollin & Cie, Caves du château d'Auvornier ».

Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

4 juillet 1947.

Caisse de secours de la fabrique de pâtes de bois de la Doux, à St-Sulpice, fondation (FOSC. du 23 mars 1945, N° 69, page 685). Le membre inscrit du comité de direction, Herbert Fritsche, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Herbert Kögler, de Cazis, à St-Sulpice, qui a la signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

7 juillet 1947.

Fondation Maurice Bovard, à Genève, fondation ayant pour but de venir en aide à des œuvres de bienfaisance et d'assistance (FOSC. du 8 janvier 1945, page 48). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève du 30 mai 1947 et décision du conseil de la fondation prise en la forme authentique le 27 juin 1947, l'acte de fondation a été modifié. La nouvelle dénomination de la fondation est **Fondation Monsieur et Madame Maurice Bovard**. Elle a pour but de venir en aide à des œuvres de bienfaisance et d'assistance situées en Suisse et spécialement à la Goutte de Lait, à l'Hôpital Gourgas, à la Clinique Infantile du Dr Martin, à Pinchat sur Carouge et à l'Hospice général du canton de Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

6. Juni 1947. Bureauorganisation usw.

Multiscript A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2186), moderne Bureauorganisation usw. In der Generalversammlung vom 28. Mai 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 20 000 durch Erhöhung des Nennwertes jeder der bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 2500 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 2500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Im übrigen wurden die Statuten einer generellen Revision unterzogen und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

1. Juli 1947.

Vereinigte Spinnerelen A.-G., Aathal (Filatures réunies S.A., Aathal), in Aathal, Gemeinde Seegraben (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1947, Seite 155). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 2 250 000 durch Erhöhung des Nominalbetrages der bestehenden 2500 Aktien von Fr. 900 auf Fr. 1000 und Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000 erhöht, eingeteilt in 3000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

3. Juli 1947.

Fachliteratur G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, welche den Druck und Vertrieb von Verlagswerken, Zeitschriften und Literatur aller Art sowie den Erwerb oder die Beteiligung an gleichen oder damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Unternehmen bezweckt. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Lea Dähler, von Seftigen, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. med. dent. Ernst Dähler-Hasler, von Seftigen, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Lea Dähler ist Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 45 in Zürich 2 (bei Verlag Heimatliteratur A.G.).

3. Juli 1947. Textilien.

Univertex A.G. (Univertex S.A.) (Univertex Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann sich an andern Handels- und Industrieunternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Roger Gernet, von Luthern (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 124 in Zürich 8 (eigenes Lokal).

3. Juli 1947.

Brennstoff A.G. des Konsumvereins Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher vom Konsumverein Zürich als rechtlich unselbständige Abteilung betriebenen Holz- und Kohlegeschäftes. Die Gesellschaft übernimmt das letztere mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1947, wonach die Aktiven Fr. 488 524.24 und die Passiven Fr. 34 166.85 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 454 357.39. Auf Anrechnung hieran werden die das Grundkapital bildenden 100 Gesellschaftsaktien zuerkannt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, welche Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift je zu zweien sind Charles Gilliet, von und in Zürich, Präsident; Karl Bänninger, von und in Zürich, Vizepräsident, und Diethelm Zellweger, von Zürich, in Zollikon. Kollektivprokura ist erteilt an Peter Gerber, von Langnau (Bern), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 15 in Zürich 4 (beim Konsumverein Zürich).

3. Juli 1947. Import, Export usw.

O. Joerg & Co. A.G. (O. Joerg & Cie. S.A.) (O. Joerg & Co. Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie die Uebernahme von Kommissionsgeschäften, Agenturen, Vertretungen sowie aller Geschäfte ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus: Oscar Joerg, von Aarau, in Tientsin (China), Präsident; Josef Koch, von Villmergen, in Zürich, und Hans Züllig, von und in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 66 in Zürich 1 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

4. Juli 1947. Elektromotoren usw.

Elmos A.G. (Elmos S.A.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3506), Revisions- und Reparaturservice von Elektromotoren, Maschinen und Apparaten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 40 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 46 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll liberiert. Der Teilbetrag von Fr. 25 000 des Erhöhungsbetrages ist durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

4. Juli 1947.

Wache A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1940, Seite 353), Bewachung beweglichen und unbeweglichen Eigentums usw. Die Generalversammlung vom 16. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet nun **Wache AG. (Surveillance SA.) (Vigilanza SA.)**. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 50 wurden in 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt, und es wurde das Grundkapital von Fr. 25 000 durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

4. Juli 1947. Beteiligungen.

Maya Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 378). Die Generalversammlung vom 16. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Schreibweise der Firma lautet nun **MAYA Aktiengesellschaft**. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von finanziellen Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art. Das Grundkapital von Fr. 10 000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Umwandlung der bisherigen 10 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 200 und Erhöhung ihres Nennwertes auf Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Geschäftslokal: Kurhausstrasse 10 in Zürich 7 (bei Dr. Urs Bürgli).

4. Juli 1947.

A.-G. für Elektro-Akustik (Société anonyme d'Electroacoustique) (Elektro Acoustics Ltd.) (Società anonima di Elettro-acustica), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft, welche Fabrikation, Verkauf, Import, Export sowie die Uebernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ernst Rihs, von Meisiberg (Bern), in Mannedorf, Präsident; Dr. Oskar Zwicky, von und in Winterthur, Vizepräsident, und Werner Ad. Günther, von Winterthur, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Poststrasse 5, Zürich 1 (bei W. A. Günther).

4. Juli 1947. Technische Artikel, Spielwaren usw.

Raimond A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung von technischen Artikeln, von Spielwaren jeder Art und von persönlichen Gebrauchsgegenständen in Metall und Kunststoffen. Der Zweck umfasst ferner die Fabrikation von Press-Werkzeugen und die Ausführung von Metall- und Farbspritzarbeiten. Sie kann insbesondere Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. An Aktionäre, die ihre Adresse dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können die Mitteilungen

auch mittels eingeschriebenen Briefes oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift je zu zweien sind: Fritz Meier, von Ermatingen (Thurgau), in Wil (St. Gallen), Präsident; Bruno Raimondi, von und in Zürich, Vizepräsident; Rinaldo Raimondi, von und in Zürich, Protokollführer; und Walter Meier, von Ermatingen, in Ammenhausen-Lanzeneunforn (Thurgau). Geschäftsdomizil: Delphinstrasse 5, Zürich 8 (eigenes Lokal).

4. Juli 1947.

Schleicher & Schuei Filtrierpapier AG. (Schleicher & Schuei papier à filtrer SA.), in Meilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von analytischen Filtrierpapieren, besonders nach dem Verfahren Schleicher & Schuei Co., New York. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Louis Schleiffer, von Luzern, in Feldmeilen, überlässt der Gesellschaft von den Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma diejenigen, die in der Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1946 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 99 392.41 und Passiven im Betrage von Fr. 44 812.65 zum Preise von Fr. 54 000. Dieser wird getilgt durch Zuerkennung von 54 voll liberierten Aktien an den Sachinleger. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sind der Verwaltung Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, so können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern und einem oder mehreren Suppleanten. Der Präsident des Verwaltungsrates, Louis Schleiffer, von Luzern, in Meilen, führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder Russel J. Eddy, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York, Delegierter, und Rudolf Schoeller, von Zürich, in Fürstenu (Graubünden), führen Kollektivunterschrift. Suppleant ohne Firmaunterschrift ist Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: An der Nadelstrasse (bei Louis Schleiffer).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

3. Juli 1947.

Schweizerische Evangelische Verlags-Gesellschaft A.G., in Bern, Herausgabe der Zeitschrift «Leben und Glauben» usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 414). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1947 wurden die bisherigen 600 Prioritätsaktien zu Fr. 20 in gewöhnliche Namenaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurden die bisherigen 240 Namenaktien zu Fr. 1 zu 12 Namenaktien zu Fr. 20 zusammengelegt. Es ergeben sich somit 612 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 20. Das bisherige Aktienkapital wurde von Fr. 12 240 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 1888 Namenaktien zu Fr. 20. Die nunmehr bestehenden 2500 Namenaktien zu Fr. 20 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zusammengelegt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, die voll liberiert sind. Die 340 bestehenden Genußscheine werden einander gleichgestellt. Sie berechnen zu einem Anteil am Reingewinn, sofern und soweit die Generalversammlung der Aktionäre einen solchen zu gewähren beschliesst. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst.

3. Juli 1947. Holz.

Fr. Stauffer & Cie. in Liq., in Bern, Holzhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1934, Seite 2882). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

3. Juli 1947. Wein, Spirituosen.

Prodotti Beilardi Società anonima (Produkte Beilardi Aktiengesellschaft) (Prodotti Beilardi Società anonima), in Bern, Verwertung der Originalrezepte und Vertrieb der Produkte der Firma «S.A. Domenico Beilardi & Co.», Turin, usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1941, Seite 2557). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten der Gesellschaft revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Biel

3 juillet 1947.

A. Rossel-Conrad, montres La Trame, Société anonyme, à Bienne, fabrication, achat et vente de l'horlogerie et branches annexes (FOSC. du 23 mars 1937, N° 68, page 687). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a porté son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale des 20 actions existantes de 1000 fr. à 2500 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 2500 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Dans la même assemblée, la société a adapté les statuts aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations.

3 juillet 1947. Articles industriels ou ménagers, etc.

Fournitures et Matériel S.A. «EFEM» (Furnituren und Material A.G. «EFEM»), à Bienne, fabrication, achat et vente de tout article ou produits industriels ou ménagers (FOSC. du 17 mars 1947, N° 63, page 742). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. La société a augmenté son capital de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 60 actions à 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation d'une créance de 30 000 fr. contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres.

3 juillet 1947.

Fabrique d'Aiguilles de Montres Aiguilla S.A., à Bienne, fabrication et commerce d'aiguilles de montres, de pendules, compteurs et articles similaires (FOSC. du 11 mars 1947, N° 58, page 682). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les

a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est **Aiguilla S.A.** Le capital social a été porté de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions de 500 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 300 fr. chacune, par prélèvement sur des réserves et versements en espèces. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, dont dix actions sont libérées entièrement et les autres 90 jusqu'à concurrence de 60%. Un montant total de 32 000 fr. est donc versé sur le capital social. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par télégramme. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ont été désignés comme fondateurs de procuration avec signature collective Adrien et Pierre Girardin, les deux de Bémont, à Bienne.

Bureau Erlach

28. Juni 1947. Metallschilder, Zifferblätter.

Gravure S.A., in Erlach (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1279). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 140 weiteren Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120 000 eingeteilt in 240 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Winzenried, von Belp, in Oberburg, Präsident; Max Wyssbrod, von Bözingen, in Erlach, Sekretär; Leo Stebler, von Zullwil, in Bern (alle bisher); Hans Winzenried, von Belp und Bern, in Deisswil (neu), und Wilhelm Winzenried, von Belp, in Bern (neu). Ernst Winzenried, Max Wyssbrod und Leo Stebler zeichnen zu zweien.

Bureau Laupen

30. Juni 1947.

Iris-Verlag A.-G., mit Sitz in Laupen (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2531). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 5000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 45 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Statuten wurden gleichzeitig dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen, welche nur die Aktionäre betreffen, können durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

26. Juni 1947. Textilien.

LAFCADIO A.G., Sarnen, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: der Handel mit Webwaren und anderen Erzeugnissen der Textilbranche, insbesondere Kammgarntwaren, Baumwollwaren, Streichgarntwaren, Seiden- und Kunststoffen jeder Art und in jeder Form; die Fabrikation von Erzeugnissen der Textilbranche jeder Art; die Beteiligung an und die Finanzierung von andern Unternehmungen in jeder Form, insbesondere auf dem Gebiete der Textilbranche; Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten sowie Fabrikationsmethoden auf dem Gebiet der Textilindustrie. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die bekannten Aktionäre durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als einziges Mitglied gehört ihm gegenwärtig an Walter E. Rüegg, von und in Bern, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: bei Hans Spiehl, Kaufmann, Brünigstrasse.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

30. Juni 1947. Beteiligungen.

Kebal-Aktiengesellschaft, in Buochs, Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1936, Seite 2060). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Juni 1947 hat diese Gesellschaft die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma schreibt sich nun **Kebal A.-G.** Das Grundkapital von bisher Fr. 30 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 500, wurde durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht. Davon wurden Fr. 14 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 44 000 liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief.

Zug — Zoug — Zugo

1. Juli 1947. Beteiligungen usw.

Baupa A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Eigentum und Verwaltung von Beteiligungen an bautechnischen Unternehmungen, Verfahren, Patentverwertungsgesellschaften, Erwerb von einschlägigen Wertpapieren, Häusern und andern Vermögenswerten. Sie ist eine Holdinggesellschaft an bautechnischen Unternehmungen und Patentverwertungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Felix Franz Forster, von Sonvilier, in Zürich, Präsident; Franz Blunsky, von Einsiedeln, in Schaffhausen; Dr. Alfred Blunsky, von und in Einsiedeln. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Domizil: Bahnhofstrasse 29.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Nidaugasse Nr. 52, Biel, A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Bienne, Nidaugasse 52. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec

son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Gurzelgasse Nr. 12, Solothurn A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Soleure, Gurzelgasse 12. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947.

Société Immobilière Marktgasse Nr. 2, Berne S.A., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 919). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Berne, Marktgasse 2. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 francs, divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Greifengasse Nr. 34, Basel A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1947, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Bâle, Greifengasse 34. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 francs, divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947.

Société Immobilière Rue Léopold Robert, No. 28, de La Chaux-de-Fonds, à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à La Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 28. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 francs à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947.

Société Immobilière de la rue de la Confédération No. 18, Genève S.A., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Genève, rue de la Confédération 18. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Marktgasse Nr. 15 St. Gallen A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 919). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à St-Gall, Marktgasse 15. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947.

Société Immobilière Bahnhofstrasse 63 Zurich, à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Zurich, Bahnhofstrasse 63. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr.,

divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Weggisgasse Nr. 20 Luzern A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 919). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Lucerne, Weggisgasse 20. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 à 60 000 par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947.

Société Immobilière Marktgasse 23 Winterthur, à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Winterthur, Marktgasse 23. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

3 juillet 1947. Immeubles.

Geschäftshaus Bahnhofstrasse Nr. 11, Aarau A.G., à Fribourg (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de l'immeuble qu'elle possède à Aarau, Bahnhofstrasse 11. Elle peut s'intéresser à d'autres immeubles ou entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. La société a augmenté son capital social de 30 000 fr. à 60 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale des 30 actions nominatives à 2000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 50%, soit de l'ancien capital entièrement versé. Le capital social est ainsi de 60 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 2000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsthal

3. Juli 1947. Maschinen, Apparate usw.

ELBAG A.G., in Oberbuchsitzen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. April 1947 mit Aenderung vom 10. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von Maschinen und Apparaten, Handel von Erzeugnissen aller Art, sowie Vermittlung von Geschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «E. Leutenegger-Borer», in Oberbuchsitzen, gemäss Bilanz vom 31. März 1947. Die Aktiven betragen Fr. 38 333.71, die Passiven Fr. 35 397.57, der Aktivenüberschuss Fr. 3 136.14. Der Uebnahmepreis ist Fr. 3000, wofür 3 voll libериerte Aktien zu Fr. 1000 übergeben werden. 5 weitere Aktien werden voll und 42 Aktien zur Hälfte durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft libериert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Verwaltung gehören an: Emil Leutenegger-Borer, von Wängi (Thurgau), in Oberbuchsitzen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Marguerite Leutenegger-Borer, von Wängi (Thurgau), in Oberbuchsitzen. Domizil: Bahnhofstrasse 216.

3. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte.

E. Leutenegger-Borer, in Oberbuchsitzen, Fabrikation chemisch-technischer Produkte und Handel mit solchen, Kirchenbedarfsartikel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1945, Seite 2466). Die Firma wird infolge Uebnahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1947 durch die «ELBAG A.G.», in Oberbuchsitzen, gelöscht.

Bureau Kriegsetten

2. Juli 1947.

G.m.b.H. Kino St. Urs, in Biberist. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1947 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb des Kino-Theaters St. Urs in Biberist. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Hans Baumann, von Schafisheim, in Derendingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; W. Robert Weber, von und in Solothurn, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Paul und Samuel Zaugg, beide von Lützelflüh, in Solothurn, gemeinsam mit einer ungeteilten Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Hans Baumann, W. Robert Weber und Paul Zaugg sind Geschäftsführer und zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Gasthof «Zum St. Urs» in Biberist.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. Juni 1947. Textilwaren.

Heinrich Schulthess & Co., in Basel, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1945, Seite 856). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Juni 1947. Sanitäre Anlagen.

Baldwin Weissler A.G., in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1947, Seite 356). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Herbert Kögler-Steiner, von Cazis, in Zwingen. Er führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1947. Tapeten.

Salubra A.G., in Basel, Fabrikation von Wandbekleidungen usw. (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1568). In der Generalversammlung vom 22. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Die englische Firma **Salubra Limited** wird nicht mehr geführt. Vorrechte der Prioritätsaktien bestehen nun noch bei Rückkauf von Aktien zufolge Herabsetzung des Grundkapitals. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist voll einbezahlt.

26. Juni 1947.

Gesellschaft für Vermögensanlagen und Verwaltungen (Société de Placements et de Gestions), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2520). In der Generalversammlung vom 4. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Firma bezweckt nun ihren Mitgliedern Beteiligungen an industriellen Unternehmen zu vorteilhaften Bedingungen fachgemäss zu verwalten und den betreffenden Unternehmen Kredit zu günstigen Bedingungen zu gewähren. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 180. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Dr. Max Staehelin ist nun Präsident.

26. Juni 1947. Immobilien.

Zum grünen Kranz A.G., in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1941, Seite 2016). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Zum grünen Kranz A.G. in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Isidor Dorian Lifschitz. Er führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1947.

Basler Baugesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft, Bauunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1944, Seite 1206). Die Unterschrift des Carl Bossert ist erloschen.

26. Juni 1947. Wirtschaft.

Fritz Dürr-Furler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Dürr-Furler, von Pratteln, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Elsässerstrasse 49.

26. Juni 1947. Anilinfarben.

Bubeck & Dolder, in Basel, Handel mit Anilinfarben usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juni 1940, Seite 1351). Einzelprokura wurde erteilt an Ferdinand Joachim de Beaufort-Bubeck, holländischer Staatsangehöriger, in Basel.

26. Juni 1947. Wirtschaftsbetrieb.

Eugen Malssen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Malssen-Arnold, von Somvix, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Centralbahnstrasse 17.

26. Juni 1947.

Glesserei- & Industrie-Bedarf A.G., in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2298). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Juni 1947. Giessereiartikel.

A. W. Ruckhäberle, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Werner Ruckhäberle-Wirth. Einzelprokura wurde erteilt an die Ehefrau Friedelise Ruckhäberle-Wirth, beide von und in Basel. Handel mit Giessereiartikeln, Rohmaterialien für die Industrie, Bergwerksprodukten, Chemikalien und dergleichen, sowie Uebernahme von Vertretungen dieser Handelszweige. St.-Alban-Anlage 4.

27. Juni 1947. Getreide.

Thiele & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Getreide usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2026). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind nun Fr. 40 000 einbezahlt, wovon Fr. 24 000 durch Verrechnung. In den Verwaltungsrat, nun aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend, wurde neu gewählt Jules Braunschweig, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Dr. Karl Erwin Bloch ist nun Präsident.

27. Juni 1947. Metalle.

Ernst Schoch Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Metallen usw. (SHAB. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1087). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Metallen und Metallfabrikaten sowie die Durchführung von Patentgeschäften, insbesondere der Stahlbranche. Das Grundkapital von Fr. 225 000 ist voll einbezahlt. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Schoch-Fischer wohnt nun in Lugano.

27. Juni 1947. Bank.

Dreyfus Söhne & Cie Aktiengesellschaft, in Basel, Bankgeschäft usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1440). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: der bisherige Direktor Karl Nathan, als Delegierter, und Richard Dreyfus-Mosseri, von Basel, in Cairo. Präsident ist nun Paul Dreyfus-de Günzburg. Der bisherige Prokurist Marcel Blum wurde zum Direktor ernannt. Carl Nathan und Marcel Blum führen Einzelunterschrift; Prokura wurde erteilt an Marcel Dreifuss, von Wohlen, in Basel; er zeichnet zu zweien.

27. Juni 1947.

Wohngenossenschaft im Vogelsang, in Basel (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1946, Seite 416). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Beschaffung gesunder und billiger Wohnungen für kinderreiche Familien. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt», die gesetzlich vorgeschriebenen nun im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

27. Juni 1947. Zentralheizungen.

A. Steiner & Cie., in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1891). Die Kommanditgesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1947.

Baugesellschaft Rosental, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1941, Seite 2255). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun Bau, Kauf und Verwaltung von Wohnhäusern zur Beschaffung billiger Wohnungen für die Genossenschafter. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

27. Juni 1947.

Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten (Société Anonyme pour les Spécialités orthopédiques Scholl), in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1702). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Fabrikation, Kauf und Verkauf der Produkte und orthopädischen Apparate W. M. Scholl's sowie anderer Apparate hygienischer Natur; alle damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Ausübung der Fusspflege durch diplomiertes Personal. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

27. Juni 1947. Elektrische Installationen usw.

Kössler & Villiger, in Basel. Leo Kössler-Manz, von Basel, und Jost Villiger, von Sins (Aargau), mit seiner Ehefrau Hedwig, geborene Müller, in Gütertrennung lebend, beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. Juni 1947 begonnen hat. Elektrische Installationen aller Art, Handel mit elektrischen Apparaten und Bestandteilen. Riehenring 18.

27. Juni 1947.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft (Compagnie d'Assurances Nationales Suisse) (Swiss National Insurance Company Ltd.) (Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1568). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Werner Stauffacher, von und in Basel.

27. Juni 1947.

Pensionskasse für die Mitglieder des Basler Stadttheaters, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1409). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Versicherung der Mitglieder und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern.

27. Juni 1947. Wirtschaft.

E. Huber-Schmid, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Huber-Schmid, von Oberwangen-Fischingen (Thurgau), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Vogesenstrasse 143.

28. Juni 1947. Farben, Lacke.

René Stahl, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Renatus Stahl, von Mülhausen (Elsass), in Basel. Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken und chemisch-technischen Produkten (Polituren). Landskronstrasse 11.

28. Juni 1947. Apparate aller Art.

Zünd & Meler, Actuel, in Basel. Ernst Zünd, von Altstätten (St. Gallen), mit seiner Ehefrau Nelly, geborene Zünd, in Gütertrennung lebend, und Ernst Meier, von Aesch (Basel-Land), beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. Juni 1947 begonnen hat. Fabrikation von Apparaten aller Art, Marke «Actuel». Eulerstrasse 55 (Bureau).

28. Juni 1947. Reinigungsartikel.

Yvonne Blindt, in Basel, Handel mit Reinigungsartikeln (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1970). Die Inhaberin heisst nun Yvonne Goetschmann. Sie ändert die Firma ab in **Y. Goetschmann**. Neues Domizil: Rastatterstrasse 39.

28. Juni 1947. Immobilien.

Handelshof A.G., in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 100 vom 29. April 1944, Seite 979). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist voll einbezahlt.

28. Juni 1947. Waren aller Art.

Imexlm A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1947, Seite 1231). Prokura wurde erteilt an Hedwig Buser-Gerhard, von Zuzgen, in Riehen, und E. Charles Georges, französischen Staatsangehörigen, in Lausanne; sie zeichnen zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24. Juni 1947.

Hotel Seehof A.-G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 707). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Juni 1947 ihre Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Firma lautet nun **Hotel Seehof A.-G. (Hotel Seehof S.A.)** (Hotel Seehof Ltd.). Das Aktienkapital wurde von bisher Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

8. Juli 1947.

Schloss Crap da Sass A.-G., in Silvaplana (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1934, Seite 2122). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Juni 1947 neue Statuten genehmigt. Die Gesellschaft hat das Grundkapital von bisher Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 400. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 400, auf denen 25% durch Verrechnung einbezahlt sind. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. Juli 1947.

Plastic-Schuhe A.G., in Weinfelden. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit «Plastic-Sandalen» und Schuhen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Alfons Mayer, in Weinfelden, sämtliche Fabrikationseinrichtungen, Maschinen, Werkzeuge und Rohmaterialien, Halbfabrikate und laufende Aufträge der von ihm bisher betriebenen Plastic-Sandalen-Fabrikation gemäss Uebernahmevertrag vom 24. Juni 1947 und Inventur vom 21. Juni 1947 zum Preise von Fr. 57 253.25 sowie sämtliche von ihm im Hinblick auf die Gesellschaftsgründung getätigten Käufe und Bestellungen von Maschinen, Werkzeugen und Materialien gemäss Uebernahmevertrag vom 24. Juni 1947 im Betrage von Fr. 13 746.75, gegen Ueberlassung von 71 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Die restlichen 29 Aktien sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Alfons Mayer, von Ottoberg, in Weinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Gesellschaftsdomizil: Hauptgasse 207.

3. Juli 1947. Kleider.

H. Hess & Cie., in Amriswil, mechanische Kleiderfabrikation (SHAB. Nr. 281 vom 29. November 1944, Seite 2640). Hermann Hess junior, von und in Amriswil, ist als Kommanditär mit Fr. 100 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Kommandite wurde durch Verrechnung mit einem Darlehen liberiert. Dem Kommanditär ist Einzelprokura erteilt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

30 giugno 1947.

Società Acqua e Luce di Moghegno, in Moghegno (FUSC. del 6 gennaio 1932, pagina 24). La società anonima nella sua assemblea straordinaria del 5 giugno 1947 ha deciso: 1° di mettere gli statuti in consonanza alle vigenti disposizioni del C.O.; 2° la trasformazione delle 180 azioni al portatore, di 100 fr. ciascuna, interamente liberate, in 180 azioni nominative di 250 fr. ciascuna, liberate per 18 000 fr.; 3° la emissione di 20 nuove azioni nominative di 250 fr. ciascuna, liberate per 2000 fr. Il capitale sociale, liberato fino a concorrenza di 20 000 fr.,

è quindi di 50 000 fr., diviso in 200 azioni nominative di 250 fr. cadauna. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di 5 membri. Attualmente ne fanno parte: Attilio Giacomazzi, fu Giuseppe, presidente; Luigi Rianda, fu Silvio, vicepresidente; Vittorio Rianda, fu Severino, segretario-cassiere; Mario Rianda, fu Filippo, membro, e Giuseppe Giacomazzi, fu Mansueto, membro; tutti da e in Moghegno. Direttore è Arnoldo Pozzi, fu Celestino, da Coglio, in Maggia. I membri del consiglio d'amministrazione ed il direttore firmano individualmente.

Ufficio di Faido

28 giugno 1947.

Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino del paese di Alrolo, con sede in Alrolo (FUSC. del 23 agosto 1934, N° 196, pagina 2365). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del 16 maggio 1944 ha adottato dei nuovi statuti in consonanza con le attuali disposizioni di legge. Essa ha assunto la denominazione **Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino di Alrolo**. Suo scopo è il miglioramento del bestiame bovino di razza bruna. Per gli impegni della società risponde unicamente la sostanza sociale. Le pubblicazioni appariranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il comitato si compone di un presidente, di un vicepresidente, di due membri e di un segretario-cassiere. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario-cassiere. Giuseppe Peduzzi, da Auresio, in Alrolo, è presidente; Ferdinando Beffa, da ed in Alrolo, vicepresidente; Achille Dotta, da ed in Alrolo, segretario-cassiere. Giuseppe Zoppi e Ugo Ramelli non fanno più parte del comitato, le loro firme vengono radiate.

Ufficio di Locarno

27 giugno 1947.

Società Immobiliare La Sella S.A., con sede in Muralto. Dipendentemente da atto pubblico e statuti di data 20 giugno 1947 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la compra, la vendita e l'amministrazione di beni stabili. Il capitale sociale è di 50 000 fr. suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 ciascuna, interamente sottoscritto e liberato sino a concorrenza di 20 000 fr., rispettivamente pel 40 %. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri. Lo compongono attualmente: Graziano Mancini, fu Enrico, da Ghirone, a Berna, presidente; Pietro Architetto Giomini, fu Donato, da Zurigo, a Meilen, vicepresidente; Plinio Maestro Zanolini, fu Giuseppe, da Linescio, a Muralto, segretario. Vincola la società la firma collettiva a due dei membri. Recapito: a Muralto, via Municipio 4.

Ufficio di Lugano

28 giugno 1947. Prodotti di cuoio, di alabastro e di stampe.

de Angelis Vittorio, in Lugano. Titolare è Vittorio de Angelis, di nazionalità italiana, domiciliato a Roma (Italia), importazioni ed esportazioni di prodotti di cuoio, di alabastro e di stampe. Procuratore con firma individuale è Stefano Barth, fu Teodoro, di Scanf (Grigioni), in Lugano, con facoltà di disporre anche della proprietà immobiliare. Via Trevano 4.

3 luglio 1947. Cristalli, vetri, ecc.

Manifattura Specchi S. a. g. l. Lugano (Spiegelmanufaktur G.m.b.H. Lugano) (Manufacture de Glaces S. a. r. l. Lugano), in Lugano. Con atto pubblica 30 giugno 1947 e statuti di pari data, si è costituita sotto questa ragione sociale una società a garanzia limitata che ha per scopo il commercio e la lavorazione dei cristalli, dei vetri, degli specchi e dei prodotti affini di qualsiasi genere. Il capitale sociale è di 20 000 fr. ed è diviso in 2 quote sociali di 10 000 fr. ciascuna, assunte l'una da Angelo Jelmini, di Vittorio, da Tenero, in Lugano, e l'altra da Alfred Bonsaver, fu Viktor, da ed in Zurigo. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. È designato gerente con diritto di firma individuale il socio Angelo Jelmini. Recapito sociale: via Vignola 1.

Distretto di Mendrisio

28 giugno 1947.

Società Immobiliare Ticinica S.A., in Chiasso (FUSC. del 15 maggio 1945, N° 111, pagina 1095). La procura conferita a Adolfo Voegelin è estinta.

25 giugno 1947. Importazione e esportazione, ecc.

S.A. Rossana, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'importazione e l'esportazione, compreso anche l'acquisto di immobili. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 16 giugno 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato in ragione di 20 000 fr. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Alfredo Nosedà, fu Giovanni, da ed in Vécalle, il quale vincola la società con la sua firma individuale. Uffici: via Emilio Bossi presso lo studio legale Nosedà.

27 giugno 1947. Articoli casalinghi, ecc.

Metallex S. a. g. l., in Mendrisio. Sotto questa denominazione è stata costituita una società a garanzia limitata avente per scopo di gestire un'azienda per la fabbricazione di articoli casalinghi e la vendita degli stessi, con lavorazione meccanica del filo di ferro. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 19 giugno 1947. Il capitale è di 21 000 fr. I soci sono: Lionello Ferrazzini, fu Angelo, da ed in Mendrisio; Egidio Morandi, fu Giuseppe, da Casima, in Mendrisio, e Mario Soldini, fu Alessandro, da ed in Mendrisio. Tutti e tre i soci hanno una quota sociale di 7000 fr. Le quote sociali sono state interamente liberate mediante apporti in natura: merce manifatta e greggia 8857 fr. 20; macchine diverse 8270 fr. 50; attrezzi diversi 216 fr. 50; impianti 3655 fr. 80; in totale 21 000 fr. L'inventario porta la data del 19 giugno 1947. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio di gerenza composto da tutti e tre i soci i quali impegneranno la società di fronte ai terzi colla firma collettiva a due. Recapito: presso Egidio Morandi, via Vescia.

4 luglio 1947.

Manifattura Filati Cucirini S. a. g. l. (Nähgarnmanufaktur G.m.b.H.), in Mendrisio. Sotto questa denominazione è stata costituita una società a garanzia limitata avente per scopo la produzione, tintoria, lustraggio, mercerizzazione, confezione e vendita di filati cucirini di puro cotone o di manufatti similari. La società può partecipare ad imprese analoghe, assumere rappresentanze del ramo o comunque ritenute utili al conseguimento dello scopo. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 21 maggio 1947. Il capitale sociale è di 30 000 franchi. I soci sono: la ditta «Fratelli Di Grazia», società a responsabilità limitata, con sede a Lucca (Italia), rappresentata dal gerente Paolo Di Grazia, cittadino italiano, in Lucca (Italia); Giovanni Oliva, fu Cesare, di nazionalità

italiana, in Genova (Italia), e Carlo Cecchi, fu Oreste, cittadino italiano, in Lido di Camaiore (Italia); ognuno con una quota di 10 000 fr. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. A gerenti sono stati scelti, con firma individuale, Paolo Di Grazia, di nazionalità italiana, in Lucca (Italia), e Giulio Guglielmetti, fu Gaetano, da Gentilino, in Mendrisio. Recapito della società: presso lo studio dell'avvocato Giulio Guglielmetti.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

25 juin 1947. Presse, machines, etc.

Presses Raskin S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 19 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de presses mécaniques de précision, de machines, d'objets manufacturés et de produits de diverse nature. La société peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 500 fr., libérées de 40 000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose de 1 à 7 membres. En font partie: Léopold Raskin, de Belgique, à Angleur les Liège (Belgique), président; André Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), à Lausanne, et Henri Despland, de Cossonay, Rougemont et Genève, à Montreux-Planches. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

30 juin 1947. Immeubles.

L'Orient S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 6 avril 1944, page 803). Suivant procès-verbal authentique du 28 juin 1947, la société a décidé: d'augmenter le capital entièrement libéré de 4000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 4000 fr. en espèces et 16 000 fr. par compensation partielle de créances et l'annulation des 20 actions anciennes nominatives de 200 fr. entièrement libérées; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la gestion et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud, à l'exception de celles qui sont obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. Bureau: route de Berne 38, La Sallaz sur Lausanne (chez Alfred Emery-Dubois).

2 juillet 1947. Immeubles.

L'Avenir Industriel de Renens, à Renens, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 23 octobre 1930). Suivant procès-verbal authentique du 26 juin 1947, la société a décidé: de porter le capital de 15 000 à 50 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de 500 fr., libérées de 25 000 fr. par 15 000 fr. en espèces et 10 000 fr. en compensation de créance et l'annulation des 30 actions anciennes au porteur de 500 fr.; d'adapter les statuts au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé ou par insertion dans l'organe de publication. L'administration se compose de 1 à 3 membres.

2 juillet 1947.

Société Immobilière Le Lierre S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 février 1945, page 279). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a décidé: de porter le capital de 5000 à 50 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. en compensation partielle de créance, et l'annulation des 50 actions anciennes de 100 fr. nominatives, entièrement libérées; d'adapter les statuts au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. libérées de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Wallis — Valais — Valais Bureau de Sion

8 juillet 1947. Travaux publics, drainage.

H. Bürgi, succursale précédemment à Münster (Valais), entreprise de travaux publics et drainage (FOSC. du 19 avril 1943, N° 91, page 883), avec siège principal à Alpnach (Obwald). Cette maison fait inscrire qu'elle a transféré le siège de la succursale à Sierre. Le titulaire de cette raison est Hermann Bürgi, de Lungern, à Alpnach (Obwald). La procuration conférée à Hermann Werlen est éteinte. La maison donne procuration avec signature individuelle à Ernest Jenny, de Zurich, à Sierre. Domicile de la succursale: Petit Lac-Sierre.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

27 juin 1947. Immeubles.

Mont-Blanc S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 30 janvier 1935, N° 24, page 266). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1947, la société a modifié ses statuts pour les adapter aux dispositions du Code des obligations révisé. Le capital-actions est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par tout autre mode équivalent. Les publications ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». Celles qui sont exigées par la loi seront également faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

27 juin 1947. Immeubles.

La Résidence Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC. du 16 juillet 1946, N° 163, page 2146). La signature collective du fondé de pouvoir Adolphe Voegelin est radiée.

27 juin 1947.

Société du Garage Nautique de Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1942, N° 155, page 1570). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1944, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société du Garage Nautique de Neuchâtel en liquidation**, par: Eugène de Coulon, Jean-Pierre de Bosset, Albert Brauen, Pierre de Rougemont, Eric Sjöstedt, tous administrateurs déjà inscrits, et par Roger de Perrot, de Neuchâtel et Cudrefin, Alphonse DuPasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Neuchâtel, nommés liquidateurs, avec signatures sociales collectives. Adresse de la société en liquidation: rue de l'Hôpital 7, à Neuchâtel (chez M^e Albert Brauen, notaire).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 120781. Date de dépôt: 16 avril 1947, 19 h.
René Chédel, produits d'entretien, rue du Stand 24, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Encaustique à la cire américaine.



Nr. 120782. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1947, 18 Uhr.
Vestiti S.A., via Industria Ex-Filanda, Mendrisio (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenblusen, Kinderblusen jeglicher Art, Damen- und Kinderwäsche jeglicher Art.



Nr. 120783. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1947, 18 Uhr.
Vestiti S.A., via Industria Ex-Filanda, Mendrisio (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenblusen, Kinderblusen jeglicher Art, Damen- und Kinderwäsche jeglicher Art.

SCAMPOLO

Nr. 120784. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1947, 17 Uhr.
The Elswick-Hopper Cycle & Motor Company, Limited; and F. Hopper & Company Limited, Brigg Road Works, Brigg Road, Barton-on-Humber (Lincolnshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, deren Bestandteile und Zubehör, Ausrüstungsgegenstände für Fahrräder.



Nr. 120785. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1947, 17 Uhr.
The S. S. White Dental Manufacturing Company, South 12th Street 211, Philadelphia (Pennsylvania, Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ständer für zahnärztliche Ausrüstungen.

MASTER

Nr. 120786. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 5 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Bäckerstrasse 498, Zürich 9 (Schweiz). (Adresse für die Korrespondenz: Mont-Choisi 22, Lausanne.) — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65298. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1947 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung, gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1946 zulässig ist, und darauf bezügliche Reklameartikel.

BO.CO

Nr. 120787.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 5 Uhr.

Bodega Compagnie S.A., Bäckerstrasse 498, Zürich 9 (Schweiz). (Adresse für die Korrespondenz: Mont-Choisi 22, Lausanne.) — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 66101. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1947 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung, gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1946 zulässig ist, und auf Getränke bezügliche Reklameartikel.

Diamond

Nr. 120788.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 5 Uhr.

Bodega Compagnie S.A., Bäckerstrasse 498, Zürich 9 (Schweiz). (Adresse für die Korrespondenz: Mont-Choisi 22, Lausanne.) — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 66104. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1947 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung, gemäss Art. 336 der Lebensmittelverordnung von 1936/1946 zulässig ist, und auf Getränke bezügliche Reklameartikel.

Venus

N° 120789.

Date de dépôt: 8 juin 1947, 19 h.

Viquor S.A., Ecluse 23, Neuchâtel (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce.

Boissons alcooliques à l'exclusion des vins.



Nr. 120790.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1947, 7 Uhr.

Gebhard Hölzli, Friedhofstrasse, Teufen (Appenzell, Schweiz).

Fabrikmarke.

Leibbinden, speziell für Leistenbrüche.



N° 120791.

Date de dépôt: 6 juin 1947, 11 h.

Marcel et Herbert Stampbach, Progrès 11 a, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Marque de fabrique.

Bijouterie et boîtes ou parties de boîtes de montres.



N° 120792.

Date de dépôt: 18 juin 1947, 19 h.

Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64855. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1947.

Produits pharmaceutiques.



N° 120793.

Date de dépôt: 18 juin 1947, 19 h.

Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64856. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1947.

Emplâtres.

STELLAPLAST

Nr. 120794. Date de dépôt: 18 juin 1947, 19 h.
Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 65050. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 18 juin 1947.

Produits pharmaceutiques.

LAXATOL

Nr. 120795. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1947, 18 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parasitenbekämpfungsmittel zur Anwendung bei Menschen und Tieren,
Insektenvertilgungsmittel, Zerstäuberapparate aller Art für Pulver- und
flüssige Produkte.

NEOCIDE

Nr. 120796. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1947, 18 Uhr.
A. Blaser & Co., Schützenstrasse, Schwyz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kabinen aller Art, insbesondere Telefonkabinen.

Phonivorette

Nr. 120797. Date de dépôt: 20 juin 1947, 12 h.
Société Suisse Clématite, Vallorbe (Suisse).
Marque de fabrique.

Boîtes superposables en matière moulée pour le réglage des mouvements
d'horlogerie.



Nr. 120798. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1947, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Elastische Bänder und Gewebe, umspinnene Gummifäden.

Bally extra forta

Nr. 120799. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1947, 9 Uhr.
Cadbury Brothers Limited, Burnville, Birmingham (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65432. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1947 an.

Konfekt, Kakao, Schokolade, Schokolade-Biskuits und Tee.

BOURNVILLE

Nr. 120800. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1947, 9 Uhr.
The Express Rubber Co., Limited, Forest Road, Walthamstow, London E.
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der
Marke Nr. 65032. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni
1947 an.

Bekleidungsartikel mit Ausschluss von Stiefeln und Schuhen und allen Waren
gleicher Art wie Stiefel und Schuhe.

TOPICAL

Nr. 120801. Date de dépôt: 18 avril 1947, 18 h.
Olivier Addor, chemin du Treyblanc 4, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Perforateurs de bureau pour papiers et cartons.



Nr. 120802. Hinterlegungsdatum: 28. April 1947, 17 Uhr.
Otto Anton Viell, Schlossgut Rhäzüns, Rhäzüns (Graubünden, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mehrzweckgeräte für Haushalt und Gewerbe, sowie Bestand- und Zubehörteile
derselben.

Roboter

Nr. 120803. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1947, 5 Uhr.
Agomed S.A., Helvetiastrasse 51, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PULCAUSTAN

«AGOMED»

Nr. 120804. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1947, 5 Uhr.
Agomed S.A., Helvetiastrasse 51, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

AGOFORM

«AGOMED»

Nr. 120805. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1947, 5 Uhr.
Agomed S.A., Helvetiastrasse 51, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

ALBAMIN

«AGOMED»

Nr. 120806. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1947, 5 Uhr.
Agomed S.A., Helvetiastrasse 51, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

MANNITRIN

«AGOMED»

Nr. 120807. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1947, 5 Uhr.
Agomed S.A., Helvetiastrasse 51, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PYRAGIN

«AGOMED»

Nr. 120808. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1947, 8 Uhr.
Prodorite Limited, Eagle Works, Leabrook Road, Wednesbury (Stafford-
shire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Korrosionsschutz- und Anti-Erosionsmittel; chemische Substanzen für den
Gebrauch in der industriellen Behandlung von Metallen, um diese gegen
Korrosion und Erosion widerstandsfähig zu machen; Lacke, Farben, Emaille,
Firnisse und Glasur.

PRODOR-GLAS

Nr. 120809. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1947, 17 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabri-
cation) (Bally's Shoe Factories Limited), Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

IMPRA

Nr. 120810. Date de dépôt: 23 mai 1947, 15 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23,
Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

(Sirosyl)

Nr. 120811. Date de dépôt: 23 mai 1947, 15 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23,
Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

Nifrol

N° 120812. Date de dépôt: 23 mai 1947, 15 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Purgatif.

*Purgatives
Roses*

N° 120813. Date de dépôt: 23 mai 1947, 15 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

Salicéton

N° 120814. Date de dépôt: 23 mai 1947, 15 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

Urosolvan

Nr. 120815. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 7 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr in Welschenrohr (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

MAYTIME

Nr. 120816. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 7 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG., Uhrenfabrik Welschenrohr in Welschenrohr (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

TEMEX

Nr. 120817. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 7 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr in Welschenrohr (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

TEMO

Nr. 120818. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1947, 17 Uhr.
Erika Gyger-Stettler, im Bühl, Glarus (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und hygienische Produkte, Seifen, Parfums, Badezusätze, Cremen, Wässer, Produkte für die Reinigung und Pflege des Körpers.

Lufta

N° 120819. Date de dépôt: 11 juin 1947, 18 h.
Eugène Poncini, Rubis Léman, avenue d'Ouchy 9, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 64654 de Probst et Poncini, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1947.

Montres.

EGO

Nr. 120820. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1947, 12 Uhr.
Max Ziegler AG., Beilach (Solithurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Malzhaltige Kraftnahrung.

Golden-Malt

Nr. 120821. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1947, 14 Uhr.
Klwe Horowicz-Lewi, Rufacherstrasse 14, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Industrielle Oele und Fette, Auto-Oele.

Emkaline

N° 120822. Date de dépôt: 14 juin 1947, 17 h.
G. Vuilleumier & Cie, chaussée Romaine 3, Colombier (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres système Roskopf et montres en tous genres.

ATOMUS

N° 120823. Date de dépôt: 17 juin 1947, 6 h.
Armand Droz, Estavayer-le-Lac (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 64179, de Droz et Baillod, Estavayer-le-Lac. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1947.

Poudres, crèmes rapides pour desserts, flans, poudre à lever, sucre vanillé, essences alimentaires, poudres pour glaces.



Nr. 120824. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1947, 21 Uhr.
RASOSAN Walter Wildmann, Löwenstrasse 20, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierseife in fester, flüssiger oder crèmeartiger Form. Rasierapparate und Rasiermittel.

RASOSAN

N° 120825. Date de dépôt: 25 juin 1947, 18 h.
Société anonyme R. Bourgeois, rue Cèard 5, Genève (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 65436. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1947.

Oranges et citrons.

LA JOCONDE



N° 120826.

Date de dépôt: 25 juin 1947, 18 h.

Georges Dimler, Société Anonyme, rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64949. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1947.

Montres, parties de montres, pendules, articles d'horlogerie.

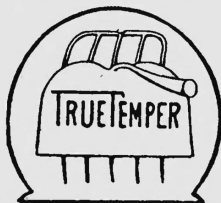
KRECTIME

N° 120827.

Date de dépôt: 25 juin 1947, 19 h.

The American Fork and Hoe Company, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Amérique). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 66151. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1947.

Outils à main pour l'enregistrement et l'horticulture.



N° 120828.

Date de dépôt: 23 décembre 1946, 18 h.

R. & G. Bloch Limitada, rua do Rosario 169, Rio de Janeiro (Brésil). Marque de fabrique et de commerce.

Montres de toutes sortes et réveils.



N° 120829.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1947, 18 Uhr.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), Chippis (Wallis, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 64630. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1947 an.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium, Magnesium-Legierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Metall, insbesondere aus Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und Magnesium-Legierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen; Metallpulver, Metallgriess, plattierte Metalle; Gußstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall; Metallseile, Gasflaschen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; Geräte und Behälter für Metzgereien, Käsereien, Molkereien, Bäckereien und Konditoreien; Geräte und Behälter für die Nahrungsmittel- und die chemische Industrie; Bedachungen; Möbel; Spiegel; Schilder; Kurzwaren wie Knöpfe, Stricknadeln, Reissverschlüsse; Büroartikel; Rauchutensilien; pyrotechnische Mischungen; Mittel und Geräte zum Schweißen und Löten.

Avional

N° 120830.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1947, 18 Uhr.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), Chippis (Wallis, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 64631. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1947 an.

Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und Magnesium-Legierungen im rohen Zustand; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und Magnesium-Legierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen; Leichtmetallpulver, Leichtmetallgriess; plattierte Leichtmetalle; Gußstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Leichtmetall.

Anticorodal

N° 120831.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1947, 18 Uhr.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), Chippis (Wallis, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 64632. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1947 an.

Aluminium und Aluminiumlegierungen im rohen Zustand; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Aluminium und Aluminiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen; Gußstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Leichtmetall.

Alufont

N° 120832.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1947, 18 Uhr.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), Chippis (Wallis, Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 64633. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1947 an.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium, Magnesium-Legierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Metall, insbesondere aus Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und Magnesium-Legierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen; Metallpulver, Metallgriess; plattierte Metalle; Gußstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall; Maschinenteile; Metallseile; Gasflaschen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; Geräte und Behälter für Metzgereien, Käsereien, Molkereien, Bäckereien und Konditoreien; Geräte und Behälter für Nahrungsmittel- und die chemische Industrie; Bedachungen; Geländer, Tür-, Fenster- und Schaufensterahmen; Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper und Scheinwerfer, Spiegel; Schilder; Sportartikel; Fahrzeugteile; Kurzwaren wie Knöpfe, Stricknadeln, Reissverschlüsse; Büroartikel; Rauchutensilien; pyrotechnische Mischungen; Mittel und Geräte zum Schweißen und Löten.

Aldrey

N° 120833.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1947, 8 Uhr.

Maurice Lustenbergers Söhne & Gebrüder Dürst, Aktiengesellschaft, Hünenberg bei Cham (Schweiz). (Postadresse: Cham.)

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1947 an.

Käse und Käsekonserve.



N° 120834.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1947, 18 Uhr.

Victor Syrup Corporation, 37th Street 4314, Long Island City (New York, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke, nämlich Sirupe, Konzentrate und Extrakte für alkoholfreie, nicht von Getreide abstammende, malzfreie, kohlenstoffhaltige Getränke.



N° 120835.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1947, 18 Uhr.

CISAC, Chimie des fermentations S.A., Cressler (Neuenburg, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische Produkte und Futtermittel.

CISASAN

N° 120836.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1947, 11 Uhr.

Berry Obergfell, Hertensteinstrasse 43, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Goldwaren.

bol

Nr. 120837. Hinterlegungsdatum: 30. April 1947, 11 Uhr.
Albert Elles, Nüscherstrasse 44, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.
Motorenöl.

DYNALUBE

Nr. 120838. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1947, 14 Uhr.
Silva-Plastik AG., Seegartenstrasse 74, Horgen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummi-sohlen, Schuhsohlen aus Gummi für Berg- und Skischuhe.

↑
Silvagum
B E R G

Nr. 120839. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1947, 19 Uhr.
Franz Otto Schmid, Albisstrasse 8, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerkugelschreiber.

Ha-Ro
JET
flow

Nr. 120840. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1947, 19 Uhr.
Aktiebolaget FACIT, Atvidaberg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schreibmaschinen und Rechenmaschinen und andere Büromaschinen wie auch Teile derselben und Zubehörteile derselben und Büromöbel.

FACTA

Nr. 120841. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1947, 16 Uhr.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, Morgartenstrasse 17, Luzern (Schweiz).
Handelsmarke.

Rauchtabak in Paketen.



Nr. 120842. Date de dépôt: 10 juin 1947, 15 h.
Gäumann et Cie, rue de l'Alé 21, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Savons, lessives, savons de toilette, encaustique, cirages, eaux de toilette, crèmes et savons à raser, dentifrice.

GAMA

Nr. 120843. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1947, 19 Uhr.
Jean Stöckli-Fuhrer, Fahrradteile & Geflechtfabrik, Im Bad, Seengen (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummilitzen und Gummikordeln aller Art, Gumminähfaden, Gummibänder und Waren daraus wie: Hosenträger, Sockenhalter, Ärmelhalter, Strumpfhalter und Gummigürtel.



Nr. 120844. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1947, 18 Uhr.
Textil-Maschinen Deck, Merkurstrasse 34, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Infrarot-Trockenmaschinen.

INFRA-CYCLONE „DRY-MASTER“

Nr. 120845. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1947, 18 Uhr.
Emil Leichter, Fifth avenue 551, New York (Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

DAVIDA

«Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 21. April 1943.»

Nr. 120846. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1947, 18 Uhr.
Emil Leichter Watch Co. Inc., Fifth avenue 551, New York (Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

ROSPIN

Nr. 120847. Date de dépôt: 14 juin 1947, 13 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, rue de la Terrassière 43, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons et craies en tous genres, porte-mines, porte-plumes, mines de rechange, gommes à effacer, taille-crayons, taille-mines, machines à tailler les crayons, couleurs à l'aquarelle.

TRICOLOR — CARAN D'ACHE

Nr. 120848. Date de dépôt: 14 juin 1947, 13 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, rue de la Terrassière 43, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons et craies en tous genres, porte-mines, porte-plumes, mines de rechange, gommes à effacer, taille-crayons, taille-mines, machines à tailler les crayons, couleurs à l'aquarelle.

FIXPENCIL — TRICOLOR

Nr. 120849. Date de dépôt: 14 juin 1947, 13 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, rue de la
Terrassière 43, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons et craies en tous genres, porte-mines, porte-plumes, mines de rechange,
gommes à effacer, taille-crayons, taille-mines, machines à tailler les crayons,
couleurs à l'acquarelle.

TRIFIX — CARAN D'ACHE

Nr. 120850. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1947, 18 Uhr.
Gaylord Products, Incorporated, Prairie Avenue 1918, Chicago (Ver. St. v.
Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwickler und Haarnadeln.

Gayla

Nr. 120851. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1947, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chlorhaltige Desinfektionsmittel für tierärztlichen und hygienischen Gebrauch.

ACLORIN

Nr. 120852. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1947, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chlorhaltige Desinfektionsmittel für tierärztlichen und hygienischen Gebrauch.

MICLOR

Nr. 120853. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1947, 20 Uhr.
BLAU-GOLD AG., Zürich 2, Stockerstrasse 38, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte, Parfümerien, Riechstoffe, ätherische Öle, Seifen,
hygienische Präparate, Reinigungsmittel aller Art, Toilettengeräte, pharma-
zeutische Produkte.

LA BARONESSE

Nr. 120854. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1947, 9 Uhr.
Jakob Huber, Holzwarenfabrikant, Teufenerstr. 157, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel, Werkzeugkasten, Werkzeugkisten, Spielzeuge.



Nr. 120855. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1947, 10 Uhr.
Trybol AG., Neuhausen am Rheinfall (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe
der Marke Nr. 63541. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Jan-
uar 1947 an.

Haarpetrol, Kopfwaschpulver und andere Präparate zur Pflege von Haar und
Kopfhaut.

Nessol

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 82176. — Universal Pictures Corporation, New York (Ver. St. v. Amerika).
— Uebertragung an Universal Pictures Company, Inc., Rockefeller Plaza,
New York (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 3. Juli 1947.
Nr. 98989. — Electric Vacuum Cleaner Company, Inc., Cleveland (Etats-Unis
d'Amérique). — Transmission à General Electric Company, Schenectady
(New-York, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 3 juillet 1947.
Nrn. 108470, 108471. — Koh-i-noor Bleistiftfabrik L. & C. Hardtmuth, Bud-
weis (Tschechoslowakei). — Uebertragung an Koh-I-Noor Bleistiftfabrik
L. & C. Hardtmuth Nationalunternehmen, Česke Budějovice (Tschecho-
slowakei). — Eingetragen am 3. Juli 1947.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale n° 101745

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle
du 2 juillet 1947, la maison «Rhodaceta (Société anonyme) à Paris (France)»,
titulaire de la marque internationale N° 101745, a renoncé à la protection de

cette dernière en Suisse, pour autant qu'elle s'applique aux produits suivants:
«résines et gommes artificielles, résines synthétiques en feuilles, fils, tubes,
plaques, blocs, crins, poudres, filaments, câbles, cordes, cordages, ficelles, cour-
roies et liens en fibres de résines artificielles». — Enregistré au Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle, le 7 juillet 1947.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 113996. — U. E. Schoop, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser
Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: Verbandklammern. —
Eingetragen am 5. Juli 1947.

Löschungen — Radiations

Nrn. 113998, 114000, 114001. — U. E. Schoop, Zürich (Schweiz). — Gelöscht
am 5. Juli 1947 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Nr. 114415. — Fabrique d'horlogerie Paul Virgile Mathez S.A., Tramelan
(Suisse). — Radiée le 8 juillet 1947 ensuite d'arrêt de la Cour civile du
Tribunal fédéral suisse, du 6 mai 1947.

Nr. 119038. — Kräuterpfarrer Johann Künzle Zizers AG., Zizers (Graubünden,
Schweiz). — Gelöscht am 5. Juli 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Radiax S.A. en liquidation, Société anonyme, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La dissolution de la Société et sa mise en liquidation ayant été décidées,
les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations en mains du
liquidateur, M. Lucien Gianelli, à Genève, rue de Saint-Jean 16, jusqu'au
31 juillet 1947. (AA. 167⁹)

RADJAX S.A. en liquidation,
le liquidateur: L. Gianelli.

Baby Service S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

La société soussignée fait appel à ses créanciers pour faire valoir d'ici au
15 août 1947 tous leurs droits et prétentions. Passé ce délai, il sera suivi aux
opérations de liquidation et à la radiation de la société au registre du com-
merce. (AA. 165¹)

Lausanne, le 9 juillet 1947.

Baby Service S.A. en liq.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France et Algérie — Législation sur les paiements

D'après la loi N° 47—1200 du 30 juin 1947, publiée dans le «Journal
officiel de la République française» du 2 juillet 1947 et l'arrêté d'application
du 1^{er} du même mois, il ne peut être exigé aucun paiement d'aucune sorte sur
effets, mandats, chèques, comptes-courants, dépôts de fonds ou de titres ou
autrement ni être dressé de protêt, les jours compris entre le 19 juin 1947 inclus
et le 1^{er} juillet 1947. En effet, ces jours, pour ces opérations seulement, sont
assimilés aux jours fériés légaux, conformément à des prescriptions détermi-
nées du Code de commerce ainsi que de la réglementation unifiant le droit en
matière de chèques.

La disposition qui précède est applicable à l'Algérie. 160. 12. 7. 42.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochan-Jent AG. Bern

Olten, den 10. Juli 1947.

TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschiede
unseres hochverehrten langjährigen Direktors

Herrn

E. Müller-Meister

in Kenntnis zu setzen. Er starb heute früh im Alter von
55 Jahren. Als Mitbegründer, Direktor, Verwaltungsrat und
Delegierter unserer Gesellschaft hat Herr Direktor Müller
dank seiner Begabungen und seiner vorbildlichen Pflicht-
erfüllung hervorragenden Anteil an der Entwicklung un-
seres Unternehmens. Wir werden der grossen Verdienste
des Verstorbenen stets ehrend und dankbar gedenken.

Der Verwaltungsrat der
CALCIUM AG. BIPP.

LUFTFRACHT-VERKEHR

S.A.N.A. PARIS



SCHWEIZ-NORDAFRIKA

CASABLANCA-TANGER-ORAN-ALGER-TUNIS und VICE VERSA

jeden Mittwoch ab Basel

Frachtdienst — Passagierverkehr

Auskunft erteilt jeder Spediteur oder die Generalfrachtagentur

NEPTUN AG, Telefon (061) 226 36 BASEL

Schwindende

Jugendkräfte

Verbrauchtheit, Schlafpein und körperliche Impotenz? Dann rechtzeitig eingreifen mit **SEXVIGOR**. Erneuert verlorene Kräfte, verhindert vorzeitiges Altern und schenkt Ihnen Spannkraft, Energie und Lebensfreude wieder.



Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen in wirksamer Dosierung: Hormone, Lecithin, Phosphor, Eisen, Calcium, Kollagen, Fucose- und Yohimbin-Extrakte.

Das Hormongehalt wird vom Schweizer Institut für Hormone, Lausanne, ständig kontrolliert.

Probe-Packung 50 Tabletten Fr. 4.50
Original-Packung 100 Tabl. Fr. 12.—
Kur-Packung 300 Tabletten Fr. 32.50
In allen Apotheken.

franz. Spezialist

LAUSANNE

ZÜRICH

BASEL

BERN

ST. GALLEN

LÜZERN

SCHAFHAUSEN

CHUR

GENÈVE

Depot und Versand durch:
Pharmacie de l'Etoile, rue Neuve 1
Victoria-Apothek, Dr. Egloff,
Bahnhofstrasse 71
Markt-Apothek, Marktgasse 5
Apothek Dr. Studer, Spitalgasse 32
Hecht-Apothek Hausmann
Central-Apothek, Rickli & Cie.
Quindor-Apothek
Landi-Apothek, Poststrasse
Pharmacie Junod 169-37

Wie man ein Markenzeichen prüft

Dr. A. Lisowsky. Eine systematische Anleitung zur Prüfung von Markenzeichen nach ganz neuen Ideen, ja zur Werbemittelprüfung überhaupt. Ein Markenzeichen soll Jahrzehntlang für eine Firma oder eine Ware werben. Gründliche, systematische Prüfung lohnt deshalb sehr. — 80 Seiten, Fr. 4.—, mit kostenloser Beratung, im Buchhandel oder



Verlag Organisator A.G.
Zürich 6 TEL. 253.777

Gesucht

Q 326

Tankraum

für Heizöl und Benzin in
Basel und Umgebung.

Offerten unter Chiffre H
7772 Q an Publicitas Basel.

Günstige Gelegenheit für
Industrie oder Handel!

Industrie-Gebäude im Oberaargau

zu vermieten
oder zu verkaufen
(Bahnhofnähe)

Evtl. Beteiligung. Arbeits-
kräfte zu günstigen Be-
dingungen vorhanden.

Offerten unter Chiffre R 5968 A an
Publicitas Solothurn. Sn 28

Sofortiger Versand

nach Deutschland und Österreich für die Einmachzeit!

Ein 5-kg-Zucker-Paket

Paket-Typ VIII (8) Fr. 12.—

Maproman AG., Basel

Tel. (061) 2 57 66 / Wettsteinallee 29 / Postscheck V 4685

Verlangen Sie Prospekte für weitere Pakettypen

Montreux EDEN
201 A - Rue de la Gare - E. Dierker

Jute-Säcke

gebr., in tadellosem
Zustand, für: Ge-
treide, Futtermittel,
Landesprod., Dün-
ger, Chemikalien,
Kohlen u. Holz usw.,
laufend abzugeben,
Sackhandelsge-
sellschaft
Fuehrer & Braun,
Basel 19, Tel. 4 27 22



Demandez à la FOSC.
des
numéros-spécimens de
«La Vie économique»

KUGELLAGER

la amerikanische Fabrikation
«Jack & Heintz»
auswechselbar mit SKF
Nrn. 6201 bis 6207
6301 bis 6304 und 6307
ganz offen oder ein- oder
beidseitig geschlossen

KEGELROLLENLAGER

amerikan. Marke «Tyson»
alle gewünschten Typen in
Zollmaßen
Liefertermin zirka 70 Tage ab
Werk USA.

W. SCHUTZ AG., LAUSANNE
Agence Westinghouse

Jedes SHAB. wird in der
Regel vom Direktor bis zum
Buchhalter durchgelesen. Ihr
Insert in ein und derselben
Nummer wird deshalb gleich
mehrmals gelesen.

Commune de Sierre

Emprunt 4% de 1932, de 2 000 000 fr.

Il a été procédé, le 8 juillet 1947, au tirage au sort des 500 obligations de 1000 fr., rem-
boursables le 31 octobre 1947.

Les numéros sortis sont les suivants:

9	12	16	26	35	49	57	60	70	72	76	83
86	99	102	108	112	117	120	149	151	154	156	171
176	194	199	205	223	228	240	241	248	252	255	256
258	262	270	273	280	285	292	298	299	304	310	322
333	347	357	358	359	364	368	369	376	378	384	385
397	399	401	409	413	417	421	424	443	450	452	453
454	459	461	471	484	485	510	518	527	535	538	543
546	552	554	559	571	572	577	578	580	582	583	591
596	599	604	605	607	608	609	611	616	617	624	630
631	638	640	645	647	651	653	658	663	665	667	673
674	675	681	685	686	689	693	694	703	706	707	710
714	716	721	723	731	735	739	744	747	748	749	752
755	757	759	760	761	772	779	783	784	786	787	789
790	791	795	801	802	809	815	819	823	830	833	843
845	846	848	849	850	854	857	859	861	863	869	870
871	872	884	886	891	893	901	906	913	915	917	919
920	923	925	939	941	945	950	954	958	959	965	966
967	968	969	973	987	994	995	997	1005	1006	1014	1015
1018	1023	1028	1029	1032	1038	1040	1042	1044	1048	1056	1057
1058	1060	1066	1068	1077	1081	1084	1087	1089	1095	1104	1115
1119	1125	1126	1132	1137	1139	1140	1141	1144	1150	1153	1156
1157	1159	1161	1172	1177	1178	1181	1186	1190	1198	1199	1200
1201	1202	1211	1212	1215	1218	1225	1226	1228	1237	1244	1247
1248	1250	1251	1254	1255	1256	1257	1265	1274	1280	1286	1287
1292	1293	1294	1297	1302	1306	1308	1310	1314	1315	1319	1322
1326	1327	1328	1329	1334	1336	1339	1346	1349	1351	1355	1356
1358	1360	1366	1374	1377	1383	1386	1387	1391	1394	1400	1402
1403	1404	1406	1407	1408	1409	1412	1414	1419	1422	1423	1428
1435	1451	1452	1453	1456	1457	1462	1471	1474	1482	1483	1484
1487	1489	1494	1496	1498	1502	1504	1505	1508	1515	1516	1519
1521	1532	1536	1543	1547	1548	1549	1550	1553	1556	1557	1558
1564	1570	1572	1574	1583	1587	1594	1599	1601	1606	1610	1616
1619	1622	1623	1624	1628	1630	1632	1634	1636	1639	1645	1648
1653	1656	1657	1661	1662	1663	1664	1668	1671	1672	1674	1676
1678	1679	1683	1684	1687	1691	1703	1706	1714	1716	1719	1720
1725	1726	1727	1728	1729	1730	1734	1735	1741	1743	1748	1750
1752	1758	1768	1769	1774	1776	1784	1785	1787	1792	1794	1796
1797	1800	1802	1803	1814	1818	1821	1823	1830	1835	1836	1839
1846	1847	1850	1851	1857	1858	1860	1865	1868	1879	1880	1885
1890	1893	1895	1896	1898	1906	1908	1909	1910	1912	1915	1921
1926	1927	1932	1936	1941	1943	1947	1951	1959	1961	1963	1965
1970	1972	1977	1980	1987	1993	1996	1997				

Les intérêts cessent de courir dès la date fixée pour le remboursement.

Les obligations sont remboursables sans frais:

- auprès de la Banque cantonale du Valais à Sion, de ses agences de ses comptoirs;
- auprès des établissements de l'Association valaisanne des banques;
- auprès de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne.

S 38

Sion, le 8 juillet 1947.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

METAMINE, Société Métallurgique, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

21^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 21 juillet 1947, à 11 heures, à la Société de banque
suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour statutaire.

Q 327

Le conseil d'administration.

Genossenschaft für Beschaffung billiger Wohnungen Chur

Die Mitglieder der Genossenschaft werden hiermit zu der am Montag, den
21. Juli 1947, 20.15 Uhr, im Hotel «Stern», hint. Parterrelokal, stattfindenden
ausserordentlichen Generalversammlung
eingeladen, zur Behandlung der folgenden Geschäfte:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. März 1947.
2. Beschlussfassung über die Erstellung eines dritten Wohnblocks mit
16 Wohnungen.

Ch 89

Chur, den 10. Juli 1947.

Die Verwaltung.

Ferrovia elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

Convocazione di azionisti in assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di sabato
26 luglio 1947, alle ore 11, a La Santa, nell'ufficio della direzione, per le seguenti

TRATTANDE:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e conti di gestione 1946.
2. Rapporto dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione del bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
4. Nomina dell'ufficio di controllo per il 1947.

O 46

Per intervenire all'assemblea gli azionisti depositeranno le loro azioni presso la spett.
Banca della Svizzera Italiana in Lugano o presso la direzione dell'esercizio a La Santa di
Viganello entro venerdì 25 luglio 1947, ritirando il relativo biglietto di ammissione. Tale
biglietto sarà valido, nel giorno dell'assemblea, per una corsa gratuita d'andata e ritorno.

Il rapporto ed il conto-reso saranno disponibili presso la direzione dell'esercizio a partire
dal 16 luglio prossimo.

Viganello, 9 luglio 1947.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Société de Gares frigorifiques, Ports-Francis et Glacières de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le lundi 28 juillet 1947, à 11 h., à la Chambre de Commerce de Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Constatation de la libération de l'augmentation du capital.
- 2^o Révision des statuts en suite de l'augmentation du capital social.

Le texte des articles modifiés des statuts est à la disposition de Messieurs
les actionnaires, au siège social, rue de Montbrillant 46, à Genève. X 210

Au nom du conseil d'administration,
le président: le secrétaire:
F. Chenaux. A. Marrel.